

# PROVOZNÍ ŘÁD ATC – MILAVY PRO ROK 2026

provozovatel : Obec Velká Turná  
Velká Turná č.41  
386 01 Strakonice  
IČ- 00667943  
DIČ-CZ00667943

místostarosta obce : Mgr. Eduard Červenka  
správce ATC: Pavel Šípek  
tel.OÚ Velká Turná: 383 392 195  
tel.vrátnice ATC-Milavy: 381 301 550  
tel.správce ATC: 606 690 391

## OBSAH :

- 1) PROVOZNÍ DOBA VRÁTNICE A KEMPU  
ATC-MILAVY
- 2) PROVOZ AUTOMATICKÉ BRÁNY A NAKLÁDÁNÍ S  
OSOBNÍMI ÚDAJI.
- 3) OZV **č.2/2023** O MÍSTNÍM POPLATKU Z POBYTU
- 4) CENÍK UBYTOVACÍCH SLUŽEB.
- 5) POŽÁRNÍ OCHRANA.
- 6) ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ.
- 7) SOCIÁLNÍ ZÁZEMÍ.
- 8) DODRŽOVÁNÍ POŘÁDKU-OSTATNÍ UJEDNÁNÍ.
- 9) PORUŠENÍ PROVOZNÍHO ŘÁDU.
- 10) DODATKOVÝ PLÁN.
- 11) SCHVÁLENÍ PROVOZNÍHO ŘÁDU.

# 1) PROVOZNÍ DOBA VRÁTNICE A KEMPU ATC-MILAVY

Pro vstup do tábořiště ATC-Milavy slouží hlavní vrátnice, která je označena

„VRÁTNICE ATC-MILAVY“.

Provozní doba vrátnice je od **26.6. 2026 do 30. 8. 2026**, PO-NE od 7:00 do 22:00 hod.

Mimo tuto pevně stanovenou provozní dobu, bude vždy v dalších měsících rekreační sezóny vyvěšena aktuální provozní doba daného měsíce ve vrátnici ATC a na vývěsní desce ATC. V mimořádných případech je možné kontaktovat správce ATC-Milavy tel.606 690 391. Jiné provozní informace, než jsou uvedeny v tomto Provozním řádu ATC-Milavy, budou vždy včas oznámeny na vývěsní desce kempu.

## **Provozní doba ATC-Milavy pro pobyt a kempování je od 1.dubna do 31.října 2026.**

## **Provozní doba ATC-Milavy období-leden, únor, březen, a listopad, prosinec 2026 - ( využití ATC dle ceníku 2026 ).**

Vrátnice slouží jako budova pro recepční a správce kempu. Do prostor vrátnice má povolen vstup pouze recepční, správce kempu, členové zastupitelstva obce Velká Turná a zástupci kontrolních orgánů. Jiným než uvedeným osobám je do prostor vrátnice

**vstup zakázán !**

Každý zájemce o ubytování v areálu ATC je při příjezdu povinen nahlásit se a zaplatit v budově vrátnice poplatek za předpokládanou dobu pobytu a využití ubytovacích služeb dle ceníku ubytovacích služeb. Dobou pobytu se rozumí počet dnů strávených v kempu. Den příjezdu nebo příchodu do kempu se do doby pobytu nepočítá. Mimo úhrady pobytu stanovené dle denních sazeb, mají návštěvníci možnost využít při delších pobytech paušálních plateb za pobyt v kempu, které jsou účtovány dle sazeb uvedených v ceníku ubytovacích služeb. Tento ( balíček ubytovacích služeb ) bude rekreantem uhrazen po vystavení faktury provozovatelem . Po uhrazení ubytovacího poplatku obdrží každý majitel ubytovacího zařízení (stanu, karavanu atd.) pobytové číslo, kterým je povinen viditelně označit své ubytovací zařízení po celou dobu svého pobytu! Rekreanti, kteří využívají paušálních plateb za pobyt, musí mít při ukončení pobytu uhrazeny poplatky (nebo musí být vystavena faktura) za všechny ostatní služby spojené s ubytováním (a poplatky), které vznikly v průběhu pobytu a nebyly uhrazeny při fakturaci vystavené při začátku rekreační sezóny daného roku. Výpočet výše poplatku vzejde z ceníku ATC, předložené evidence rekreanta a potvrzení evidence ze strany správce ATC. Tyto poplatky za ostatní služby musí být uhrazeny (vystavena faktura) nejdéle do 31.října daného roku. Pokud takovýto rekreant nepředloží podklady a neuhradí poplatek za poskytnuté služby (a poplatky) v daném roce do 31. října, bude ze strany obce na základě podkladů správce ATC-Milavy vyčíslena výše a vystavena faktura na tyto poplatky, která bude rekreantovi (předána, zaslána poštou, emailem) s 10% navýšením (za nedodržení provozního řádu). Rekreant, který přijede do kempu motorovým vozidlem, obdrží po zaplacení poplatků stvrzenku, kterou je povinen označit si své vozidlo.

### **Nahlášení a zaplacení poplatku je nutné i při vjezdu do areálu ATC.**

Na příjezdové komunikaci do kempu je osazena automatická brána, která je během provozní doby kempu zavřená a zájemce je vpuštěn do areálu, až po zaplacení poplatků a zanesení RZ do systému automatické brány. Případný zájemce o ubytování, který se ubytoval v areálu v době kdy je vrátnice kempu uzavřena, je povinen co možná nejdříve poplatky za ubytování uhradit. Pokud rekreant navštíví ATC-Milavy v provozní době vrátnice a přitom není obsluha přítomna, vybere poplatky za ubytování po vyzvání od ubytovaného, správce ATC . Pokud nebudou poplatky dle ceníku uhrazeny, bude následovat vykázaní z kempu za nedodržení provozního řádu.

Ve vrátnici ATC je možno u recepčních a správce vznášet přání a připomínky.

Vrátnice dále slouží jako ohlašovna požáru a je vybavena pevnou telefonní linkou.

Ve vrátnici je možné si vyžádat povolení pro příjem internetového připojení (signál pouze u vrátnice ATC).

Při případném zranění turistů je zde možnost vyzvednutí zdravotního materiálu pro poskytnutí první pomoci.

## 2) PROVOZ AUTOMATICKÉ BRÁNY A NAKLÁDÁNÍ S OSOBNÍMI ÚDAJI.

Na příjezdové komunikaci do kempu je osazena automatická závora, která je během provozní doby vrátnice zavřená a zájemce je vpuštěn do areálu, až po zaplacení poplatků a zanesení RZ do systému automatické brány. Další možností vjezdu jsou zvláštní vozidla zaregistrovaná na vrátnici ATC-Milavy, potřebná pro provoz a obsluhu kempu. V době od 22:00 hod. do 7:00 hod. je závora spuštěna s možností otevření pro zaregistrované RZ, pozdní příjezd nových turistů při telefonickém spojení se správcem kempu a vjezd složek IZS.

Vjezdový prostor před vrátnicí ATC-Milavy (místo vjezdu do areálu ATC před automatickou branou), je monitorován kamerou na čtení RZ pro vjezd do kempu a přehledovou kamerou, pro pohyb vozidel a turistů vstupujících do kempu ATC-Milavy.

Okamžikem projevení Vašeho zájmu o ubytovací služby, získává Ubytovatel ke zpracování osobní údaje zákazníka (jméno, příjmení, adresu, číslo OP či pasu či jiného průkazu potvrzující totožnost zákazníka, datum narození, emailovou adresu, tel. číslo, RZ vozidla a kamerový údaj o vstupu do areálu). Všechny výše uvedené osobní údaje zpracovává Ubytovatel za účelem plnění poskytování ubytovacích služeb, právních povinností k zajištění ochrany práv a uplatnění právních nároků společnosti, pro účely evidence místních rekreačních poplatků. Pokud rekreační není občanem ČR, je Ubytovatel povinen vést osobní údaje rekreační v evidenci pro cizineckou policii a v souladu s povinnostmi je zpřístupnit (v rozsahu údajů dle platné legislativy).

Osobní údaje jsou zpracovávány obcí Velká Turná a to pouze za účelem poskytování ubytovacích služeb. Poskytnuté údaje jsou přístupny zaměstnancům ubytovatele (tito jsou povinni zachovávat mlčenlivost) a příslušným firmám zabezpečující chod elektronických recepčních systémů (jsou uzavřeny zpracovatelské smlouvy). Osobní údaje jsou v uvedeném rozsahu a k uvedenému účelu zpracovávány automaticky a manuálně v elektronické i listinné formě. Poskytnuté osobní údaje s ohledem na platnou legislativu je ubytovatel oprávněn zpracovávat a shromažďovat po dobu trvání smluvního vztahu s rekreační a s ohledem na zákon o Obcích, zákon o účetnictví, zákon o archivaci, zákon o místních poplatcích, zákon o pobytu cizinců.

## 3) MÍSTNÍ POPLATKY A OZV č.2/2023

Na základě OZV Obce Velká Turná č.2/2023 o místním poplatku z pobytu, vydané dne 23.11.2023 je každá fyzická osoba ve věku od 18 let, která za úplatu přechodně pobývá na území obce povinna zaplatit poplatek z pobytu. (Výjimku tvoří osoby dle zákona).

1) Denní poplatek činí 15,- Kč za osobu a každý započatý den pobytu, není-li tento den dnem příchodu, dne OZV a dle zákona.

## 4) Ceník ubytovacích služeb ATC-Milavy

Ceník ubytovacích služeb ATC-Milavy, obce Velká Turná na období od 1.1.2026 do 31. 12. 2026.

Veškeré níže uvedené ubytovací služby jsou dle výběru součástí pobytu ubytovaného turistů v ATC-Milavy a jsou tak po zaplacení balíčkem ubytovacích služeb pro rekreační. Uvedené ceny jsou včetně DPH.

	S DPH
- dospělá osoba/den a děti od 10let/den (platí za každý i započatý den, není-li tento dnem příchodu)-----	DPH-12%---60,- Kč
- dítě od 6-10let/den (platí za každý i započatý den, není-li tento dnem příchodu)-----	DPH-12%---40,- Kč
- chata pro čtyři osoby (OBCE)/ den, povlečení (ubytování v chatě) (bez platby za přip.na ing.sítě)-----	DPH-12%---700,- Kč
- umístění motocyklu v areálu ATC/den-----	DPH-12%---50,- Kč
- umístění motocyklu s vozíkem v areálu ATC/den-----	DPH-12%---60,- Kč
- umístění osobního automobilu v areálu ATC/den-----	DPH-12%---65,- Kč
- osobní automobil využitý na spaní/den-----	DPH-12%---100,- Kč

- umístění vozíku za auto v areálu ATC za auto/den-----DPH-12%---50,- Kč
- přívěsný obytný karavan/den-----DPH-12%---95,- Kč
- přívěsný obytný karavan s předsíní/den-----DPH-12%--120,- Kč
- obytný automobil/den nebo obytný mikrobuse či autobus/den-----DPH-12%--150,- Kč
- maringotka/den-----DPH-12%-150,- Kč
- stan dle velikosti malý do-8m2/den , nad 8 m2 /den-----DPH-12%-----65,- , 85,- Kč
- ubytovací služba spojená s využitím tech.infrastruktury kempu ATC-dle připojení 4A, 6A, 10A / den-DPH- 12%-80,- 100,- , 140,- Kč
- stanové přístřešky - do zastavěné plochy 10m2/den-----DPH-12%---80,- Kč  
a za každých dalších započatých 5m2 zastavěné plochy příplatek 30,-Kč/den k základní sazbě
- pes či kočka (platný očkovací průkaz)/den-----DPH-12%--60,- Kč
- platba za pitnou vodu nap. do obytných aut nebo jinam, za započatý m3 pitné vody ( nap. v měřeném místě)--DPH-12%--120,-Kč/m3
- Poskytnutá služba-sprchování v teplé vodě ( sprchy ATC-Milavy)-----DPH-12%--30,-Kč/cyklus3min
- platba za vypouštění odpadních vod z obytných automobilů do kanalizace ATC-Milavy, jednorázová platba---DPH-12%--120-Kč/ks

**Balíček ubytování v kempu ATC-Milavy v daném roce pro návštěvníky při delších pobytech:**

**Uvedené ceny jsou včetně DPH**

**s DPH**

- platba -( karavan, obytná buňka, maringotka, mobilheim ) /7.měsíců – cena **pro rok 2026**  
(kategorie -využitá plocha-do 20m2 )-----DPH-12%---7.900,- Kč
- platba - ( karavan, obytná buňka, maringotka, mobilheim ) /7.měsíců – cena **pro rok 2026**  
(kategorie -využitá plocha-do 30m2 )-----DPH-12%---9.350,- Kč
- platba - (karavan , obytná buňka, maringotka, mobilheim ) /7.měsíců -- cena **pro rok 2026**  
(kategorie -využitá plocha-do 40m2 )-----DPH-12%--11.000,- Kč
- paušální platba - malý karavan/1.měsíc,počítá se každý započatý - ( do 20m2,včetně využitých ploch)-----DPH-12%---3.900,- Kč
- paušální platba - velký karavan/1.měsíc,počítá se každý započatý- ( do 40m2,včetně využitých ploch)-----DPH-12%---4.200,- Kč
- poplatek za využití místo pro kempování, který se připočítává k paušálním poplatkům za karavany, buňky, maringotky, mobilheimy, které přesáhly využitou plochu 40m2(tento popl. je splatný pro období **od 1.4. do 31.10.** dané rek. sezóny)- **DPH-12%---175,- Kč/m2**
- Platba za balíček ubytovacích služeb v kempu ATC-Milavy se vztahuje pro: 1x ( mobilheim nebo karavan nebo maringotku nebo obytná buňka ), ubytování - 2 x dosp.osoba, 3 x děti, k tomu 1 x os.auto a 1x kára za auto ( jedná se o osoby, které jsou v kempu nahlášený k ubytování), toto se nevztahuje na poplatek z pobytu - ten je hrazen samostatně dle **OZV č.2/2023** obce Velká Turná.
- platba za další auto ke karavanu, mobilheimu, maringotce, chatce, ( kde již byl základní paušální poplatek na rekreační sezónu uhrazen a rekreant umístí k tomuto rekr.obj. další automobil-----paušální poplatek **DPH-12%--350,-Kč/měsíc/ 1ks. auto.**
- platba za další auto ke karavanu, mobilheimu, maringotce, chatce, ( kde již byl základní paušální poplatek na rekreační sezónu uhrazen a rekreant umístí k tomuto rekr.obj. další automobil-----paušální poplatek **DPH-12%--1.200,-Kč/7.měsíců/ 1ks. auto**
- platba za psa či kočku, přínaležící k uhrazenému paušálnímu poplatku -----1x zvíře/rok **DPH-12%---600,-Kč**
- platba za využití místo v kempu kůlnou (na dřevo, nářadí, vybavení pro kempování, bazén ) -----**DPH-12%---170,- Kč / m2 rok**
- vodné - platba za napouštění bazénů pitnou vodou ( provádí se z měřeného místa z vodárny ATC-Milavy)----**DPH-12%--130,-Kč/m3**
- vodné - platba za napouštění bazénu pitnou vodou ( manipulace ATC-Milavy - správce vodovodu )-----**DPH-12%--130,-Kč/m3**
- platba za využití místa v kempu ATC-Milavy v období (leden,únor,březen,listopad,prosinec- daného roku), zařazen do balíčku služeb, je vyčíslen takto:  
( do20m2 záboru místa včetně využ. plochy )---měsíční platba ve výše uvedených měsících-----**DPH-12%---250,-Kč/měsíc**  
( do30m2 záboru místa včetně využ. plochy )---měsíční platba ve výše uvedených měsících-----**DPH-12%---300,-Kč/měsíc**  
(do 40m2 záboru místa, včetně využ. plochy)---měsíční platba ve výše uvedených měsících-----**DPH-12%---350,-Kč/měsíc**  
(nad 40m2 záboru místa, včetně využ. plochy)---měsíční platba ve výše uvedených měsících-----**DPH-12%---450,-Kč/měsíc**
- správce kempu má povinnost po oboustranné dohodě s paušálním poplatníkem vyúčtovat prokazatelné náklady za využití tech. infrastruktury kempu spojené s ubytováním turisty. Tyto vzniklé náklady budou uhrazeny takto: **1 hod./12Kč (včetně DPH 12% )**.
- přívěsný obytný karavan+auto a posádka nebo obytné auto +posádka/den-----**DPH-12%---270,- Kč**  
( využití této specifické platby je možné pouze při pořádání karavanových srazů organizovaných a zavedených spolků pro jejich členy na horní louce ATC-Milavy parc.č.815/3. Platba obsahuje poplatek za umístění osobního auta s karavanem a posádkou nebo umístění obytného automobilu s posádkou/den.  
Poplatek z pobytu a připojení na ing. sítě není součástí této kalkulace a platí se samostatně dle ceníku a OZV obce Velká Turná - balíček ubytovacích služeb ).
- Sleva pro dětské a skautské tábory **-50%** z vypočtené částky pobytu (umístění-horní louka pozemek **parc.č.815/3**).
- Zvláštní cenová sleva pro klubové srazy karavanů -z celkové vypočtené částky za pobyt se uplatní **20%** sleva (umístění -parc.č.815/3 ).

- Místní poplatek z pobytu za osobu starší **18 let** osoba/den-----**nepodléhá DPH**-----**15,-Kč**
- Kauce za pobytová čísla - záloha za **1ks** – při odjezdu vracíme-----**nepodléhá DPH**-----**100,-Kč**
- Pokuta za neohlášení pobytu nebo překročení doby pobytu bez ohlášení-----**nepodléhá DPH**-----**1000,-Kč**

Pobytové a ostatní poplatky jsou splatné před vstupem do areálu ATC-Milavy, za předpokládanou dobu pobytu.

Místní poplatek z pobytu se odvádí za každou osobu ( od 18 let) ve všech ubytovacích zařízeních, dle tohoto ceníku ubytovacích služeb dle OZV o místním poplatku z pobytu **č.2/2023** .

Rekreanti využívající paušální platbu pobytu, dále uhradí po skončení svého pobytu v daném roce služby spojené s tímto pobytem, které se vypočtou podle skutečně využitých jednotlivých služeb dle uvedeného ceníku a to nejdéle do 31.října daného roku.

Prodloužení pobytu je nutno nahlásit nejpozději poslední den zaplaceného pobytu. Za předčasně ukončený pobyt peníze **nevracíme**.

## Služby poskytované ve vrátnici ATC-Milavy.

**Uvedené ceny jsou včetně DPH**

- Poplatek za vydání nového čísla (ztráta) označující stan, karavan či mob.-----**DPH-21%**-----**1.kus/200,-Kč**
- Parkování osobního automobilu v areálu ATC-Milavy/den-----**DPH-21%**-----**1.x.den/100,- Kč**
- Prodej pohledů ( dle nabídky )-----**DPH-21%**-----**1ks/ 10,- Kč**
- Prodej známek ( na pohledy )-----( nevztahuje se DPH-cenina ) ---**cenina**-----**1ks/31,- Kč**
- Prodej map (kartografické výrobky)-----**DPH-12%**-----**1ks/100,- Kč**
- Prodej palivového dřeva ( bedna rovně naplněná-dřevo štípané )-----**DPH-21%**-1x.nádoba 85l-77x48x30-**200,- Kč**
- Praní prádla(aut.pračka 5 Kg-dávka+prací prostr.)-----**DPH-21%**----- **1x.cyklus/100,- Kč**
- Půjčování povlečení na lůžkoviny (2x sada povlečení-na postel, peřinu a polštář)--**DPH-21%**-**1.x.sada/100,-Kč**

### Zapůjčení sportovního vybavení pro turisty ATC-Milavy:

Výpůjčka se provádí na vratnou zálohu ---**nepodléhá DPH** ---ve výši **100,- Kč** (za jeden druh sportovního náčiní a den).

Zapůjčování sportovního nářadí bude prováděno v období **od 1.4.2026 do 31.10.2026**. Zápůjčka je možná od 7:00ho do 22:00hod.

**Pumpička na míče, pingpongové míčky, páčky na badminton, pingpongový stůl, košíčky na badminton, míče na pinkání PVC ( P ), stojan a síťka na badminton, míč na volejbal ( V ), páčky na líný tenis, míč na nohejbal ( N ), pěnové míčky na líný tenis, míč na fotbal ( F ), volejbalová síť, míč na házení ( H ), páčky na pingpong 1x pár,**  
**V případě ztráty nebo znehodnocení vypůjčeného sportovního vybavení je osoba odpovědná za vypůjčené nářadí (výpůjčník) povinna uhradit vypůjčovateli cenu ztraceného nebo znehodnoceného nářadí v obvyklé pořizovací ceně.**

## 5) POŽÁRNÍ OCHRANA V ATC-MILAVY

Každý návštěvník ATC-Milavy musí dodržovat všeobecné požárně bezpečnostní předpisy, a to především :

- rozdělávání táborových ohňů je možné pouze na vyhrazených místech dle plánu ohnišť (plánek ohnišť je rozkreslen jako dodatek k tomuto provoznímu řádu – viz vývěsní deska ATC Milavy u vrátnice).
- zákaz manipulace s jakýmkoli otevřeným ohněm mezi ubytovacími objekty.

V případě jakéhokoli vzniku požárního nebezpečí slouží vrátnice ATC-Milavy jako ohlašovna požáru.Vrátnice je vybavena přenosnými hasícími přístroji a to třemi uvnitř budovy (pěnový, práškový, vodní) a jedním vodním umístěným v požární skříňce umístěné na venkovní stěně vrátnice. Dále je k dispozici označená požární skříň umístěná před vrátnicí. Tato skříň je vybavena ručním nářadí na zdolávání ohně ( lopata, krumpáč, motyka, kbelík s pískem, sekera, vědro na vodu).

## 6) ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ V ATC-MILAVY

Na území ATC Milavy jsou umístěny níže uvedené nádoby na ukládání odpadu.

- a) tři kontejnery na tříděný odpad - plasty (pet lahve)
- b) jeden kontejner na tříděný odpad - sklo
- c) jeden kontejner na papír
- d) jeden kontejner na drobný kov
- e) dva velkoobjemové kontejnery do kterých je možno odkládat veškerý ostatní komunální odpad vzniklý v důsledku pobytu v ATC-Milavy.
- f) dvě označená místa na biologický odpad ( listí, tráva, piliny, apod.)
- g) dvě místa na teplý popel .
- h) šest míst na odkládání psích exkrementů (se sáčky na exkrementy).

Jednotlivé kontejnery jsou bezpečně označeny, pro jaké druhy odpadů jsou určeny. Umístění kontejnerů v areálu ATC je označeno na dodatku k provoznímu řádu - viz vývěsní deska ATC Milavy u vrátnice. Do žádných těchto kontejnerů není dovoleno odkládat jakýkoli nebezpečný odpad. Lze zde odkládat pouze odpad, který vznikl v přímé souvislosti s pobytem v ATC-Milavy (do tohoto odpadu se nepočítá velkoobjemový domovní odpad, nebezpečný odpad a stavební odpad ).

## 7) SOCIÁLNÍ A HYGIENICKÁ ZAŘÍZENÍ V ATC- MILAVY

- a) Pro napouštění pitné vody je zřízeno jedno označené místo na budově ATC-Milavy č.2 . ( možnost napouštění do nádob nebo barelů.  
Všechna ostatní odběrná místa vody jsou zřetelně označena cedulkami o jakou vodu se jedná.
- b) Sociální zařízení pro muže i ženy jsou v budově vrátnice i v budově u hráze rybníka Milavy. Do WC-mísy či výlevky je zakázáno vhadzovat jiné hygienické prostředky či pomůcky, než je papírový toaletní papír. K likvidaci uvedených hyg.pomůcek či prostředků jsou vybrané a označené WC-boxy vybaveny košem na tento odpad.
- c) Sprchy jsou pouze v budově u hráze rybníka Milavy a jsou vybaveny sprchovými automaty na žetony. Přesný návod k obsluze a prodej žetonů je umístěn v místnosti sprch. Žetony je možné zakoupit ve vrátnici ATC-Milavy.
- d) V jiném místě než jsou sprchy ATC je zakázáno mytí a jakékoli sprchování za použití chemických přípravků.
- e) Pro možnost umývání nádobí je zřízeno jedno umývací místo s teplou vodou v ATC v budově u č.2 u rybníka Milavy, které je označeno jako umývárna nádobí (kuhyňka). Druhé místo je vybaveno umývacím dřezem se studenou vodou a je umístěno u budovy vrátnice pod přístřeškem. Na jiných než na těchto označených místech je zakázáno umývání nádobí. Při umývání nádobí je nutné hospodárně nakládat s teplou vodou. Z budov ATC-Milavy je zakázáno vynášet teplou vodu!!
- f) V celém areálu ATC je přísně zakázáno umývání čehokoli jiného.( např.osobní auto)
- g) V celém areálu ATC je přísně zakázáno opravovat motorová a jiná vozidla.
- h) V celém areálu je zakázáno volně vypouštět odpadní vody ( splaškové vody, odpadní vody ) z karavanů, mobilheimů a obytných aut. Pro toto vypouštění je zřízeno 1x místo v kempu ( za budovou recepcce ), kde se uvedené vody vypouští do kanalizace a poté jsou přečištěny v ČOV-ATC-Milavy.
- ch) Návštěvníci mající s sebou v areálu psa, musí předložit při placení poplatku na vrátnici platný očkovací průkaz. Tento pes nesmí samovolně pobíhat po areálu ( pes musí být buďto na vodítku nebo v ubytovacím zařízení či přepravním nebo pobytovém psím boxu ). Případné psí exkrementy musí majitel okamžitě uklidit do k tomu určených nádob.
- i) Pro vylévání a vypouštění odpadních vod z obytných automobilů a přenosných chemických kazet a wc, je zřízeno jedno vypouštěcí místo na kanalizační vpusti v areálu. Toto místo se nachází za budovou č.1 wc ( za recepcí ATC ). Výpustné místo je přehledně označeno. Na jiném než tomto místě je zakázáno vylévat a vypouštět splaškové a odpadní vody!!!!

## 8) DODRŽOVÁNÍ POŘÁDKU-OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

Návštěvníci jsou povinni dodržovat provozní řád a nařízení správce ATC. Správce ATC-Milavy a obsluha Recepce ATC-Milavy, jsou oprávněni, umístit návštěvníky (turisty) a jeho příslušenství pro kempování (auto, obytné auto, karavan, stan, nebo stanové přístřešky..) na takové místo v kempu, které je v danou chvíli, technicky nebo provozně nejvhodnější a v rámci provozu kempu možné. Každý návštěvník ATC-Milavy je povinen chovat se tak, aby neznečišťoval areál ATC a tím i životní prostředí. Je zakázáno obtěžovat okolní návštěvníky ATC a to především nevhodným chováním a hlukem. Je nutné dodržovat noční pořádek a klid, který platí od 22:00 do 6:00 hod. s ohledem na charakter provozu kempu a s výjimkami, které povolí obec Velká Turná (v rámci vydání OZV o nočním klidu). Je zakázáno provádění všech trvalých změn v areálu ATC (kácení či vysazování stromů, provádění staveb, provádění terén.úprav). Rybolov v rybníce Milavy je možný pouze na povolenku vydanou provozovatelem vodní nádrže a tou je společnost „Blatenská ryba,“. Na všech obslužných komunikacích v areálu ATC se z důvodu bezpečnosti nesmí jezdit větší rychlostí než je **20km/hod.** Po ukončení pobytu je každý rekreatant povinen upravit místo svého záboru do takového stavu, v jakém bylo před jeho příjezdem. U rekreatantů, kteří využívají k záboru místa v ATC-Milavy měsíce leden-únor-březen-listopad-prosinec daného roku, musí v tomto období upravit toto místo záboru do takového stavu, aby nehyzdilo areál ATC-Milavy, nebo nedocházelo ke znečištění areálu odlétajícím záborovým či obalovým materiálem. Pokud takto rekreatant neučiní, provede tento úklid správce kempu a náklady vynaložené na odstranění nepořádku budou rekreatantovi vyúčtovány při platbě za sezónní pobyt v následujícím roce. Dále musí rekreatant provozující své ohniště (které je zaneseno do plánu ohnišť ATC) toto místo zabezpečit tak, aby nedošlo ke zranění ostatních rekreatantů či škodě na majetku (ohniště musí být např. přikryto víkem či jinak označeno pro zřetelnost této překážky bránící ve volné chůzi či jízdě). Travní plochy v areálu ATC-Milavy jsou strojně upravovány správcem kempu podle klimatických podmínek daného roku. Nejméně však 5x v průběhu rekreační sezóny. Strojní sečení se provádí okolo umístěných karavanů, mobilheimů buněk či maringotek v bezpečném odstupu, aby nedošlo k poškození majetku turistů. Tato nedosečená místa jsou tyto turisté povinni, upravit na své náklady do náležitého stavu (stav srovnatelný s posečenou travní plochou v přilehlém okolí). Rekreatanti, kteří využívají síť ATC-Milavy, jsou připojeni na tyto sítě ATC na označených připojovacích bodech (stanovištích), které vyhovují všem bezpečnostním předpisům a revizím pro provoz. Za bezpečnost dalšího připojovacího rozvodu nese plně zodpovědnost připojený rekreatant.

Na vlastních (rekreační buňky, maringotky, mobilheimu nebo karavanů), které jsou umístěny v areálu ATC-Milavy, je zabezpečit si svůj majetek proti živelným škodám, vandalismu (převážně v období mimo hlavní sezóny) a předcházet vznikajícímu (předpokládanému) nebezpečí. Za takto vzniklé škody a škody vzniklé další osobou, nenese provozovatel ATC-Milavy odpovědnost a dále se situace řeší s Policií ČR, nebo si je poškozený majitel řeší se svou pojišťovnou.

Kontrolním orgánem pro dodržování provozního řádu a pořádku je správce ATC-Milavy, recepční ATC-Milavy, zaměstnanec obce vykonávající technickou správu ATC, Zastupitelstvo obce Velká Turná a kontrolní orgány obce (finanční, kontrolní a stavební výbor). Uvedení pracovníci a organizace mají možnost kontroly a předložení výsledků kontroly správci ATC.

## 9) PORUŠENÍ PROVOZNÍHO ŘÁDU

Při jakémkoli porušení provozního řádu ATC-Milavy je provozovatel ATC oprávněn:

- a) Neprodleně ukončit tomuto návštěvníkovi pobyt v areálu ATC
- b) Vyměřit pokutu za porušení Provozního řádu ATC-Milavy ve výši 1000,-Kč
- c) Využít asistence policie ČR

## 10) DODATKOVÝ PLÁN

Dodatkový plán obsahuje :

- a) Celkový plán areálu ATC kde je možné postavit stany
- b) Rozmístění důležitých budov v areálu ATC
- c) Rozmístění povolených ohnišť v ATC
- d) Místa pro odkládání jednotlivých odpadů z provozu kempu.

## 11) SCHVÁLENÍ PROVOZNÍHO ŘÁDU

Převzetím a uhrazením platebního dokladu za ubytovací služby návštěvník potvrzuje, že se podrobně seznámil s „PROVOZNÍM ŘÁDEM ATC-MILAVY“ a že s ním v celém rozsahu bez výhrad souhlasí. Tento provozní řád byl schválen zastupitelstvem obce Velká Turná na zasedání konaném dne: **2.4.2026** a účinný pro pobyt a poskytované ubytovací služby v areálu ATC- Milavy **od 2.4.2026 do 31.12.2026** .

**Schválením tohoto provozního řádu pozbývá platnost Provozní řád schválený dne 31.12.2025 ( účinný od 1.1.2026 ) .**

Provozní řád je platný **od 2.4.2026** a nabývá účinnosti **od 2.4.2026**

Velká Turná dne **2.4.2026**

v.r. Pavel Šípek

-----  
starosta obce: Pavel Šípek

v.r. Mgr. Eduard Červenka

-----  
místostarosta obce: Mgr. Eduard Červenka